

Слава Ісусу Христу! - Слава на віки!

17 липня 2022 – 5-а Неділя по Зісланні Св. Духа – Глас 4
July 17, 2022 – 5th Sunday after Pentecost – Tone 4

9:30AM За Парафіян та жертводавців * LIVE STREAM * For Parishioners & Benefactors
Понеділок, 18 липня – прп. Атанасія Атонського Monday, July 18 – Ven. Athanasius
9:00AM † Андрійко Біланюк, Мілас Лебедович, Євгенія Салак (ж. З. Лебедович)
† Andrijko Bilaniuk, Milas Lebedovych & Evhenia Salak (Z. Lebedovych)
Вівторок, 19 липня Tuesday, July 19
8:00AM За здоров'я Андрія, Олени і т.д. (ж. Марія Савчак) Health of Andrew, Olena et al. (Maria Savchak)
Середа, 20 липня Wednesday, July 20
8:00AM † Анна і Стефан (ж. дочка Оля) † Anna & Stephen (Daughter Olya)
Четвер, 21 липня Thursday, July 21
8:00AM † Василь Іваночко (ж. Лідія Лещук) † Vasyl Ivanochko (Lidia Leshchuk)
П'ятниця, 22 липня Friday, July 22
8:00AM За здоров'я Анни Щепко (ж. род. Косцюлек) Health of Anna Shepko (Kosciolek Family)
Субота, 23 липня – преп. Антонія Печерського Sat., July 23 – Ven. Anthony of the Caves
8:30AM Боже благословення для Ліама і Тараса (ж. Род.) God's Blessings upon Liam & Taras (Family)
Неділя, 24 липня – 6-а неділя по Зісланні Св. Духа Sunday, July 24 – 6th S. after Pentecost
9:30AM За Парафіян та жертводавців * LIVE STREAM * For Parishioners & Benefactors

TODAY'S HOLY SCRIPTURE READINGS: Epistle – Rom 10:1-10 Gospel – Matt 8:28-9:1
NEXT SUNDAY'S READINGS: Epistle – Rom 12:6-14 Gospel – Matt 9:1-8

WELCOME PARISHIONERS AND GUESTS! Please join us for coffee and sweets in our Church undercroft after Liturgy!

ETERNAL SANCTUARY LAMP is offered this week For Peace in Ukraine. Please continue to pray for an end to the senseless war and bloodshed.

ADULT RELIGIOUS EDUCATION CLASS – this week class will be held on **Thursday**, July 21 at 6PM. We are studying from Psalm 25 onward. New “students” are always welcome!

ANNUAL PARISH MEETING will take place on Wednesday, July 27 at 6PM in our Church undercroft. All parishioners are encouraged to attend.

68TH ANNUAL HOLY DORMITION PILGRIMAGE will be held on August 13-14 at the motherhouse of the Sisters Servants of Mary Immaculate in Sloatsburg, N.Y. The Sisters invite all our parishioners and friends to attend! For information call: 845-753-2840 or visit their website at www.ssmi-us.org to see the weekend's complete schedule.

HOLY COMMUNION – We continue to use wooden spoons for distribution of Holy Communion, until further notice. The spoons are used once and then burned.

HELP WANTED: Plast Camp - Vovcha Trova is in need of workers for this camping season ASAP, both male & female. Please contact Darka Patti at 201-218-0119 for further information.

LET US REMEMBER in our prayers all our parishioners & friends who are sick at home, in a hospital or nursing facility, and for all those who are in need of our prayers. Please notify Fr. Ivan of anyone who is not able to attend Divine Liturgy in Church but is in need of reception of the Holy Sacraments.

COLLECTION BASKET is located on the small table as you enter the Church (along with hand sanitizer & masks for those that need), since our trustees do not walk around with baskets. Thank you for your continued support!

We continue to live-stream Sunday services on: <http://bit.ly/HolyTrinityLive> and www.facebook.com/HTUCCNY

Glory to Jesus Christ! - Glory forever!

ВІТАЄМО ВСІХ УЧАСНИКІВ І ГОСТЕЙ ФЕСТИВАЛЮ НА СОЮЗИВЦІ!
WELCOME TO ALL GUESTS OF THE SOYUZIVKA CULTURAL FESTIVAL!

СЛОВО БОЖЕ НА СЬОГОДНІ: Апостол – Рим. 10, 1-10 Євангеліє – Мт. 8, 28-9,1
СЛОВО БОЖЕ НА НАСТУПНУ НЕДІЛЮ: Апостол – Рим. 12, 6-14 Євангеліє – Мт. 9, 1-8

ВІТАЄМО ВСІХ ПАРАФІЯН ТА ГОСТЕЙ! Ласкаво просимо Вас до Церковної зали після Святої Літургії на каву і солодке та поспілкуватися з друзями!

ВІЧНЕ СВІТЛО на цей тиждень – за мир в Україні. Молімся за мир і кращу долю України!

КУРС РЕЛІГІЙНОЇ ОСВІТИ ДЛЯ ДОРОСЛИХ – у четвер, 21 липня о год. 6PM.

РІЧНІ ПАРАФІЯЛЬНІ ЗБОРИ – відбудуться в середу, 27 липня о год. 6-й веч. в церковній залі. Заохочуємо всіх парафіян до участі!

68-А СВЯТО-УСПЕНСЬКА ПРОЩА в монастирі Сестер Службениць в Словцбургу відбудеться в суботу і в неділю, 13-14 серпня. В програмі: Архирейська Божественна Літургія, Хресна Дорога, Молебен до Матері Божої, благословення хворих і релігійних речей, зайняття для дітей, архівні виставки, доповіді. Сестри-монахині ласкаво запрошують УСІХ до спільної молитви!

СВЯТЕ ПРИЧАСТЯ – Ми продовжуємо використовувати дерев'яні ложки для роздачі Св. Причастя. Ложки будуть використані тільки один раз, а потім будуть спалені.

КОШИК ДЛЯ ЗБІРКИ знаходиться на маленькому столику біля входу до Церкви (разом із засобом для дезінфекції рук та масками для тих, хто потребує), оскільки наші мужі довір'я не ходять з кошиками. Дякуємо за Вашу підтримку нашої парафії!

РОДИННА ЛІТУРГІЯ: У деяких парафіях є звичай проводити спеціальну літургію раз на рік для певної родини. Я рекомендую це нашим парафіянам. Почнемо звичай для кожної родини проводити щорічну «Родинну Літургію». Ви можете вибрати будь-який день року та будь-який час дня, щоб мати спеціальну літургію для Вашої родини. Це був би безцінний звичай у нашій парафії. Будь ласка, зв'яжіться з о. Іваном.

ВЕЛИКЕ ПРОХАННЯ до парафіян пам'ятати за своїх рідних, які є в лікарні або в старечому домі. Треба подбати, щоб вони мали можливість приступити до св. та прийняти Св. Причастя.

СТАНЬТЕ ЧЛЕНАМИ нашої парафіяльної родини. Офіційно зареєструйтеся! За інформацією звертайтеся до о. Пароха або до мужів довір'я.

МОЛІМСЯ ЗА МИР І КРАЩУ ДОЛЮ УКРАЇНИ,
ЗА НЕВИННІ ЖЕРТВИ І ЗА ГЕРОЇВ!



Financial Recap – 07/10/2022

Offerings	\$ 626.00
Cash	185.00
Other Sundays	322.00
Candles	157.00
Poor	19.00
Dues	125.00
Initial Offering	15.00
Coffee 07/03	127.00
Coffee 07/10	94.00
Church Donations	400.00
Deficit Reduction	40.00
F/D Ss. Peter & Paul	68.00
Peter's Pence	25.00
Item Sales	5.00
Meat Sales	53.00
Varenyky Sales	36.00

Total Contributions: \$2,297.00

ДЯКУЄМО ЗА ВАШУ ЖЕРТВЕННІСТЬ!

Reports prepared by Maria Ougrin,
Financial Secretary